



< relaxmyway



TWIST^{2GO}



< relaxmyway

Seit der Gründung im Jahr 2000 steht der Name CASADA für hochwertige Produkte im Bereich Wellness und Fitness.

Heute sind CASADA-Geräte in weltweit 37 Ländern erhältlich. Kontinuierliche Weiterentwicklung, unverwechselbares Design und die strikte Ausrichtung auf eine Verbesserung der Lebensqualität zeichnen die CASADA-Produkte ebenso aus, wie die zuverlässige und hervorragende Qualität.

Wir gratulieren

Mit dem Kauf dieses Massagegerätes haben Sie Gesundheitsbewusstsein bewiesen.

Damit Sie auf lange Zeit die Vorzüge dieses Gerätes nutzen können, möchten wir Sie bitten, die Sicherheitshinweise aufmerksam zu lesen und zu beachten.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem persönlichen Twist2Go.

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	4
Lieferumfang.....	4
Inbetriebnahme.....	4
Technische Daten	5
Besonderheiten	5
Optional erhältlich	6
Bedienfeld.....	6
Störungssuche.....	6
Lagerung / Pflege	6
EU-Konformitätserklärung	7
Gewährleistungsbestimmungen	7

Sicherheitshinweise



Bevor Sie dieses Massagegerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die folgenden Hinweise sehr sorgfältig um die einwandfreie Funktion und optimale Wirkungsweise zu gewährleisten. Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf!

- Dieses Massagegerät entspricht den anerkannten Grundsätzen der Technik und den aktuellen Sicherheitsbestimmungen.
- Dieses Gerät ist wartungsfrei. Evtl. erforderliche Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Fachkraft durchgeführt werden. Unsachgemäßer Gebrauch sowie unautorisierte Reparatur sind aus Sicherheitsgründen untersagt und führen zum Garantieverlust.
- Berühren Sie den Netzstecker niemals mit nassen Händen.
- Bitte vermeiden Sie den Kontakt des Gerätes mit Wasser, hohen Temperaturen sowie direkter Sonneneinstrahlung.
- Ziehen Sie bei längerer Nichtbenutzung das Netzkabel aus der Steckdose, um die Gefahr eines Kurzschlusses zu vermeiden.
- Benutzen Sie keine beschädigten Stecker, Schnüre oder lose Fassungen. Wenn Stecker oder Schnüre beschädigt sind, müssen diese vom Hersteller, vom Service-Vertreter oder von qualifiziertem Personal ersetzt werden. Bei Funktionsstörung trennen Sie bitte sofort die Verbindung zur Stromzufuhr. Zweckentfremdung oder falsche Nutzung schließt eine Haftung für Schäden aus.
- Um eine übermäßige Anregung der Muskulatur und Nerven zu vermeiden, sollten Sie die empfohlene Massagezeit von 30 Min. nicht überschreiten.
- Verwenden Sie niemals spitze oder scharfe Gegenstände.
- Jede Massage – auch die Handmassage – muss unterbleiben, während Sie sich in einer Schwangerschaft befinden und/oder bei Ihnen eine oder mehrere der folgenden Beschwerden im Massagebereich vorliegen: junge Verletzungen, trombotische Erkrankungen, Entzündungen und Schwellungen aller Art, sowie Krebs. Bei Behandlung von Gebrechen und Leiden ist vor einer Massage die Absprache mit Ihrem Arzt empfohlen.
- Das Gerät nicht während der Autofahrt verwenden.
- Sollten Sie abhängig von elektrischen Hilfsmitteln wie z.B. Herzschrittmachern sein, konsultieren Sie auf jeden Fall vor der Massage ärztlichen Rat.

Lieferumfang

- Twist2Go
- Netzadapter
- 12 V Autoadapter

Inbetriebnahme

Überprüfen Sie vor Inbetriebnahme ob die Netzspannung mit der auf dem Netzstecker angegebenen Spannung übereinstimmt. Falls nicht bereits geschehen, verbinden Sie das Netzkabel mit dem Massagegerät und stecken Sie anschließend den Netzstecker in die Steckdose.

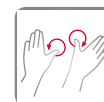
Mit dem Autoadapter können Sie das Twist2Go auch auf Reisen benutzen (nicht während der Fahrt!). Stecken Sie den Autoadapter einfach in den Zigarettenanzünder.

Technische Daten

- Maße:** 35 x 23 x 15 cm
Gewicht: 1,8 kg
Spannung Adapter:
Eingang: 100-240 V ~ 50/60 Hz, 1 A
Ausgang: 14 V =1,7A
Spannung Gerät: Batterie: Lithium-Akku 11.1V/2200 mAh
Nennleistung: 24 Watt
Laufzeit: 1 – 1,5 Stunden
Ladezeit: 3,5 Stunden
Zertifikate:

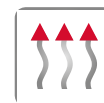


Besonderheiten



KNETEN

Haut und Muskulatur werden entweder zwischen Daumen und Zeigefinger oder mit beiden Händen gefasst und geknetet. Diese Massagetechnik wird vor allem zum Lösen von Verspannungen verwendet.



WÄRME

Eine tiefenwirksame und wärmeausstrahlende Wirkung bei der man perfekt entspannen kann. Durch die tief reichende Wirkung ist diese Funktion besonders wohltuend bei Muskelverspannungen.



KABELLOS

Kabelloses Massagegerät.



DAUMENDRUCK

Runde Massageköpfe, den menschlichen Daumenkuppen nachempfunden, verleihen das gefühlsechte Massageerlebnis.

Optional erhältlich

Die zusätzlich angebotenen Aktiv-Bänder dienen der gezielten Positionierung des Twist2Go zur Lockerung des gewünschten Bereichs Ihres Körpers. Sie lassen sich leicht am Gerät befestigen und wieder lösen. Bestimmen Sie selbst den Druck, die Effektivität und genießen Sie unabhängig von einer Anlehmöglichkeit das Twist2Go.



Bedienfeld

- [1] On / Off
Betätigen Sie diese Taste, um das Twist2Go zu starten (2 Sek.). Die Funktion Kneading/Shiatsu beginnt und die Wärmefunktion wird aktiviert.



Um das Twist2Go auszuschalten nochmals diese Taste drücken.

Störungssuche

Störung	Behebung
Das Gerät ist am Stromnetz angeschlossen, weder Gerät noch Bedienfeld funktionieren.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollieren Sie die Verbindung zum Adapter.• Bei zu langem Gebrauch kann das Gerät überhitzen. Schalten Sie deshalb es aus und lassen es 30-50 Minuten abkühlen.

Lagerung / Pflege

Durch regelmäßige Pflege erhöhen Sie die Lebensdauer ihres Twist2Go und sorgen gleichzeitig für allzeit sicheren Betrieb.

1. Empfohlene Lagerung: Trocken, staubfrei.
2. Halten Sie Flüssigkeiten oder offene Flamme vom Twist2Go fern.
3. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen, weichen Tuch.
4. Trennen Sie das Twist2Go, wenn es nicht im Gebrauch ist, vom Stromnetz.

EU-Konformitätserklärung

Entspricht den europäischen Richtlinien EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU.

Gewährleistungsbestimmungen

Der Händler gewährt auf das umseitig beschriebene Produkt eine gesetzlich vorgeschriebene Gewährleistungszeit. Die Gewährleistung gilt ab dem Kaufdatum. Das Kaufdatum ist mit dem Kaufbeleg nachzuweisen. Der Händler wird die innerhalb Deutschlands erfassten Produkte, bei denen Fehler festgestellt wurden, kostenlos reparieren bzw. ersetzen. Hiervon nicht betroffen sind Verschleißteile wie z.B. Stoffabdeckungen. Voraussetzung dafür ist die Einsendung des fehlerhaften Gerätes mit Kaufbeleg vor Ablauf der Gewährleistungszeit.

Der Gewährleistungsanspruch entfällt, sofern nach Feststellung eines Fehlers, dieser z.B. durch äußere Einwirkung oder als Folge von Reparatur oder Änderung, die nicht vom Hersteller oder einem autorisierten Vertragshändler vorgenommen wurde, aufgetreten ist. Die Gewährleistung vom Händler beschränkt sich auf Reparatur bzw. Austausch des Produktes. Im Rahmen dieser Gewährleistung übernimmt der Hersteller bzw. Verkäufer keine weitergehende Haftung und ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch die Missachtung der Bedienungsanleitung und/oder missbräuchliche Anwendung des Produktes entstanden sind.

Stellt sich bei Überprüfung des Produktes durch den Hersteller heraus, dass das Gewährleistungsvorgang einen nicht von der Gewährleistung erfassten Fehler betrifft oder dass die Gewährleistungsfrist abgelaufen ist, sind die Kosten der Überprüfung und Reparatur vom Kunden zu tragen.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn, Germany
info@casada.com
www.casada.com



Copyright Bilder und Texte unterstehen dem Copyright von CASADA International GmbH und dürfen ohne ausdrückliche Bestätigung nicht weiterverwendet werden.
Copyright © 2018 CASADA International GmbH.
Alle Rechte vorbehalten.



< relaxmyway

Since being established in 2000, the name CASADA stands for high quality products on the health-spa and fitness market. Today, CASADA-equipment is available in 37 countries world-wide.

Constant further development, an unmistakable design and a focused orientation towards a better quality of life are what characterize CASADA-products, as much as their unbeatable and reliable quality.

Congratulations!

With the purchase of this massage device you have shown awareness of your health.

In order for you to enjoy the advantages of your massage device in the long term, we ask you to read and adhere to the instruction manual carefully.

We wish you a lot of fun with your personal Twist2Go.

Table of contents

Safety instructions	10
Inside the package	10
Start up	10
Technical data	11
Specials	11
Optional	12
Control panel	12
Troubleshooting	12
Storage / care.....	12
Conformity declaration	13
Warranty conditions	13

Safety instructions



Please carefully read the following instructions before using this massage device to ensure its proper function and optimal effect. Please retain these instructions for use!

- This massage device complies with the recognised principles of technology and current safety regulations.
- This equipment is maintenance free. Any necessary repairs must be performed by an authorised professional. Improper use and unauthorised repairs are prohibited for safety reasons and will void the warranty.
- Never touch the power plug with wet hands.
- Please avoid the equipment coming into contact with water, high temperatures and direct sunlight.
- Be sure to unplug the equipment from the power point during extended periods of non-use to eliminate the risk of a short circuit.
- Do not use damaged plugs, cords or loose sockets. Damaged plugs or cords must be replaced by the manufacturer, service representative or qualified personnel. In the event of malfunction unplug the equipment immediately. We accept no liability for damages resulting from wrongful or improper use.
- In order to prevent excessive stress on muscles and nerves, the recommended massage time of 30 minutes should not be exceeded.
- Never use pointy or sharp objects.
- Any massage – also massage by hand – has to be avoided during pregnancy and/or in case of one or more complaints in the area of the massage: recent injuries, thrombotic illnesses, inflammations and swelling of any kind as well as cancer. Consultation of your physician is recommended prior to any treatment of afflictions and ailments.
- Do not use the device while driving.
- If you depend on electrical aids such as a pace maker, please consult your physician prior to usage in any case.

Inside the package

- Twist2Go
- Adapter
- Car adapter

Start up

Please connect the adapter with the device and subsequently plug the power plug into the power socket. Now turn on the device by the control panel.

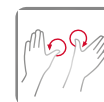
With the car adapter the Twist2Go can also be used when travelling (not to be used when driving!). Simply plug the car adapter in the cigarette lighter.

Technical data

Measurements:	35 x 23 x 15 cm
Weight:	1,8 kg
Voltage adapter:	input: 100-240 V ~ 50/60 Hz, 1A output: 14 V = 1,7A
Voltage device:	Lithium battery 11.1V/2200 mAh
Rated power:	24 watt
Runtime:	1 – 1,5 hours
Charging time:	3,5 hours
Certificates:	

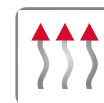


Specials



KNEADING

Skin and muscles are either clasped and kneaded between the thumb and the index finger or with both hands. This massage technique is used in particular to ease tension.



HEATING

A deep penetrating and heat-radiating effect in which one can perfectly relax. This function is particularly beneficial for muscle tension due to the deep reaching effect.



WIRELESS

Wireless massage device.

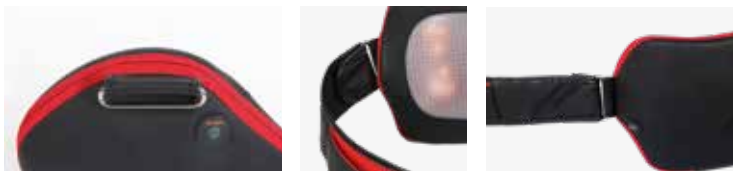


THUMB PRESSURE

Round massageheads, based on human thumb tips, grant a very delicate massage experience.

Optional

The additional active bands not only ensure the optimal placement of the Twist2Go. They also bring further advantages: You can regulate the pressure on the affected area to your own requirements and you can enjoy your Twist2Go massage without having to look for something to lean up against.



Control panel

[1] On / Off

Use this button in order to start the Twist2Go. The function Kneading/Shiatsu and heating starts (2 sec.).

In order to turn off Twist2Go, press the button again.



Troubleshooting

Error	Adjustment
The massage device cannot operate even though it has been connected to the power supply.	<ul style="list-style-type: none">• Check the connection of the adapter.• The device could be overheated after prolonged use. It will automatically cool down to resume its normal condition. Please turn off the power and allow the device to cool off for 30 to 50 minutes.

Storage / Care

Regular care will extend the life of your Twist2Go whilst also ensuring safe operation at all times.

1. Recommended storage: dry, free of dust.
2. Keep liquids and open fire away from the Twist2Go.
3. Clean the equipment using a dry, soft cloth.
4. Always unplug the Twist2Go when not in use.

Conformity declaration

Corresponds to the European guidelines EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU.

Warranty conditions

The dealer grants the statutory warranty period on the product described overleaf. The warranty applies from the date of purchase. The date of purchase is demonstrated by the sales receipt.

The dealer is to repair or replace products registered within Germany which are found to be defective free of charge. Parts subject to wear and tear such as cloth covers are not covered. To assert your claim, simply return the defective product with the sales receipt before the end of the warranty period.

The warranty claim does not apply if it is established that a defect has occurred e.g. through external influence or as a result of repair or alteration not carried out by the manufacturer or an authorised dealer.

The warranty granted by the seller is limited to repair or replacement of the product. Under this warranty, the manufacturer or seller has no further liability and is not responsible for damage caused by disregard of the operating instructions and/or improper use of the product.

If inspection of the product by the seller reveals that the warranty claim relates to a defect not covered by the warranty or that the warranty period has expired, the cost of the inspection and repair are to be borne by the customer.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn, Germany
info@casada.com
www.casada.com

Copyright Images and texts are subject to the copyright of Casada International GmbH and may not be used for other purposes without express confirmation.
Copyright © 2018 Casada International GmbH. All rights reserved.





< relaxmyway

Depuis sa création, en 2000, le nom de CASADA est reconnu pour ses produits de grande qualité dans le domaine du bien être et de remise en forme.

Aujourd'hui, les produits-CASADA sont disponibles dans 37 pays à travers le monde. Des produits à la pointe de l'innovation, au design reconnaissable et au cycle de vie de plus en plus long, sont caractéristiques des produits CASADA, au même titre que leur fiabilité et leur qualité exceptionnelle.

Félicitations

Avec l'acquisition de cet appareil de massages, vous venez de prouver que vous prenez soin de votre santé.

Afin que vous puissiez profiter aussi longtemps que possible des avantages que propose votre appareil, nous vous prions de bien vouloir lire et respecter avec soin les consignes.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil Twist2Go.

Sommaire

Consignes de sécurité.....	16
Contenu de la livraison.....	16
Mise en service.....	16
Données techniques.....	17
Particularités.....	17
Equipement supplémentaire.....	18
Panneau de commande.....	18
Recherche de panne.....	18
Rangement / Entretien.....	18
Déclaration de conformité-EU.....	19
Conditions de garantie.....	19

Consignes de sécurité



Avant de mettre en route votre appareil de massage, veuillez lire très attentivement les instructions suivantes afin de garantir une utilisation optimale et ainsi obtenir les meilleurs résultats possibles. Veuillez à conserver soigneusement ce manuel d'utilisation.

- Cet appareil de massage est conforme aux standards techniques et normes de sécurité actuels.
- Cet appareil ne nécessite aucun entretien. Seul un personnel qualifié est autorisé à effectuer d'éventuelles réparations. Pour des raisons de sécurité, une utilisation inappropriée de l'appareil, ainsi que des réparations non conformes, conduisent à une nullité de la garantie.
- Ne jamais toucher la prise avec les mains mouillées.
- Éviter que l'appareil n'entre en contact avec l'eau, ne pas exposer l'appareil à des températures élevées ou directement aux rayons du soleil.
- Après usage, débrancher le cordon d'alimentation de la prise afin d'éviter tout danger de court-circuit.
- Ne pas utiliser de prise, de cordon ou de douille endommagés. Si la prise ou le cordon sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant, un mandataire ou du personnel qualifié. En cas de dysfonctionnement, éteindre et débrancher immédiatement l'appareil. En cas d'une utilisation détournée ou inadaptée, aucune réparation ne sera prise en charge.
- Pour éviter toute tension excessive au niveau des muscles et des nerfs, il est recommandé d'éviter d'utiliser l'appareil au delà de 30 minutes.
- Ne jamais utiliser d'objets pointus ou tranchants.
- Tout massage (même massage manuel) est contre-indiqué chez la femme enceinte, ainsi que chez les personnes présentant les troubles mentionnés suivants: Blessures récentes, phlébite, inflammations et gonflements de toutes sortes, ainsi que cancer. Dans le traitement de troubles et/ou de douleurs, il est recommandé d'en discuter avec son médecin traitant avant l'utilisation de l'appareil.
- Ne pas utiliser cet appareil pendant la conduite d'une voiture.
- En cas de dépendance vitale à des appareils électriques tel qu'un stimulateur cardiaque, demandez toujours l'avis d'un médecin avant d'utiliser l'appareil.

Contenu de la livraison

- Twist2Go
- Adaptateur secteur
- Adaptateur auto 12 V

Mise en service

Avant la mise en service, vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la fiche. Si cela n'est pas encore fait, raccordez le cordon d'alimentation à l'appareil de massage puis branchez la fiche à la prise secteur.

Grâce à l'adaptateur auto, vous pouvez également utiliser Twist2Go lors de vos voyages (pas pendant le transport!). Branchez simplement l'adaptateur auto sur l'allume-cigare.

Données techniques

Dimensions:	35 x 23 x 15 cm
Poids:	1,8 kg
Tension au niveau de l'adaptateur:	à l'entrée: 100-240 V ~ 50/60 Hz, 1 A à la sortie: 14 V \approx 1,7A
Tension de l'appareil Batterie:	Batterie au Lithium 11.1V/2200 mAh
Puissance nominale:	24 Watt
Durée d'utilisation en continu:	1 – 1,5 heures
Temps de charge:	3,5 heures
Certificats:	

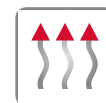


Particularités



PÉTRIR

La peau et les muscles sont apaisés et massés soit entre le pouce et l'index, soit à l'aide des deux mains. Cette technique de massage est avant tout employée pour faire disparaître les contractures.



CHALEUR

Efficace en profondeur et rayonnant de chaleur: parfait pour une détente absolue. L'effet ultra pénétrant de cette fonction est particulièrement bénéfique s'agissant des contractions musculaires.



SANS FIL

Appareil de massage sans fil.



PRESSION DES POUCES

Les têtes de massage rondes, inspirées par les extrémités des pouces humains, permettent de vivre une expérience de massage riche en sensations.

Équipement supplémentaire

Les sangles actives également proposées permettent un positionnement précis du Twist2Go afin de détendre la partie du corps de votre choix. Elles se laissent facilement fixer sur l'appareil et détacher de celui-ci. Vous déterminez ainsi vous-même la pression, l'efficacité et appréciez le Twist2Go indépendamment d'une possibilité d'appui.



Panneau de commande

[1] On / Off

La fonction Kneading/Shiatsu démarre et la fonction chaleur est activée (2 sec.).

En actionnant une nouvelle fois la touche, la fonction chaleur est désactivée. Pour éteindre complètement le Twist2Go, maintenez la touche enfoncée.



Recherche de panne

Panne

Solution

L'appareil est branché mais seul l'appareil ou la télécommande fonctionne.

- Contrôlez la connexion à l'adaptateur.
- Une surchauffe peut être causée par une trop longue utilisation de l'appareil. Éteignez donc l'appareil et laissez-le reposer pendant 30 à 50 minutes.

Rangement / Entretien

Un entretien régulier permet de prolonger la durée de vie de votre Twist2Go et garantit son utilisation fiable à tout moment.

1. Rangement conseillé: Dans un endroit propre et sec.
2. Gardez le Twist2Go à distance de tout liquide ou flamme ouverte.
3. Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux sec.
4. Débranchez le Twist2Go lorsqu'il n'est pas utilisé.

Déclaration de conformité EU

Cet appareil est conforme aux directives européennes EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU.

Conditions de garantie

Le commerçant garantit le produit décrit au verso durant un délai obligatoire prescrit par la loi. La garantie s'applique à partir de la date d'achat de l'appareil. Une preuve d'achat comportant cette date doit être fournie. Si des défauts sont relevés sur les produits fabriqués en Allemagne, le commerçant s'engage à les remplacer ou les réparer gratuitement.

Cette garantie ne couvre pas les pièces d'usure telles que les housses en tissu. Pour cela, le produit défectueux devra être retourné avec le ticket de caisse avant l'expiration du délai de garantie. La garantie devient nulle si des défauts sont constatés suite à des réparations ou modifications apportées au produit par un tiers autre que le commerçant ou le personnel de maintenance autorisé.

La garantie du commerçant se limite à la réparation ou au remplacement du produit. La responsabilité du commerçant ou du vendeur ne saurait être engagée en cas de dommages résultant d'une manipulation conforme aux instructions fournies et/ou d'une utilisation inappropriée de l'appareil.

Si la déclaration attestant de panne ou de défauts de l'appareil intervient après expiration du délai de garantie ou si après inspection, ces détériorations s'avèrent ne pas être couvertes par la garantie, la totalité des frais de réparation et d'inspection sera à la charge du client.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn, Germany
info@casada.com
www.casada.com



Les droits de reproduction des photographies, textes et images ici présents sont détenus par CASADA International GmbH et ne peuvent être réutilisés sans leur autorisation.
Copyright © 2018 CASADA International GmbH.
Tous droits réservés.



< relaxmyway

Desde su fundación en el año 2000, CASADA es sinónimo de alta calidad. Productos de calidad para el cuidado personal y bienestar. Hoy en día los equipos CASADA están disponibles en 37 países en todo el mundo.

Búsqueda de la excelencia, perfeccionamiento constante, un diseño inconfundible y orientación clara hacia una mejor calidad de vida es lo que caracteriza a los productos CASADA. Sinónimo de calidad inmejorable e imbatible

¡Enhorabuena!

Con la compra de este aparato de masaje usted demuestra que se preocupa por su salud.

Para que pueda disfrutar de las ventajas de su aparato de masaje a largo plazo, le pedimos que lea y siga sus instrucciones de cuidado.

Le deseamos mucha diversión con su Twist2Go personal.

Índice

Instrucciones de seguridad	22
Dentro del paquete.....	22
Puesta en marcha.....	22
Datos técnicos	23
Particularidades.....	23
Equipement supplémentaire.....	24
Panel de control.....	24
Solución de problemas	24
Almacenamiento / Cuidado.....	24
Declaración de conformidad	25
Condiciones de garantía.....	25

Instrucciones de seguridad



Antes de utilizar este aparato de masaje por favor lea atentamente sus instrucciones para garantizar un funcionamiento perfecto y un efecto óptimo. Por favor, mantenga este manual de instrucciones en un lugar seguro!

- Este aparato de masaje cumple con los principios reconocidos de la tecnología y las normas de seguridad actuales.
- Este equipo no requiere mantenimiento. Cualquier reparación necesaria debe ser realizada por un profesional autorizado. Un uso inadecuado y reparaciones no autorizadas están prohibidas por razones de seguridad y anularán la garantía.
- No toque el enchufe con las manos mojadas.
- Evite que el equipo entre en contacto con el agua, altas temperaturas y luz solar directa.
- Asegúrese de desenchufar el equipo de la toma de corriente durante largos períodos de no utilización para eliminar el riesgo de un cortocircuito.
- No utilice enchufes dañados, cables o enchufes sueltos. Los enchufes o cables dañados deben ser sustituidos por el fabricante, el servicio técnico o personal cualificado. En caso de mal funcionamiento desconecte el equipo inmediatamente. No asumimos ninguna responsabilidad por los daños y perjuicios derivados de su uso indebido o inadecuado.
- Para evitar un exceso de estrés en los músculos los nervios, el tiempo recomendado de masaje es de 30 minutos y no debe superarse
- No utilice objetos puntiagudos o afilados.
- Cualquier masaje – también manual – se debe evitar durante el embarazo y / o en caso de molestias en el área del masaje, enfermedades y lesiones recientes, enfermedades trombóticas, inflamaciones e hinchazones de cualquier tipo, así como cáncer. Es recomendable consultar a su médico ante de cualquier tratamiento de afecciones y dolencias.
- No utilice el dispositivo mientras conduce.
- Si usted depende de ayudas eléctricas como un marcapasos, consulte siempre a su médico antes de su uso.

Dentro del paquete

- Twist2Go
- Adaptador
- Adaptador para coche

Puesta en marcha

Conecte el adaptador con el dispositivo y posteriormente conecte el enchufe a la toma de corriente. Ahora encienda el dispositivo por el panel de control.

Con el adaptador para el coche del Twist2Go también puede utilizarlo en el coche (no debe utilizarse durante la conducción!). Sólo tiene que conectar el adaptador de coche en el mechero.

Datos técnicos

Las mediciones del dispositivo:	35 x 23 x 15 cm
Peso:	1,8 kg
Adaptador de corriente:	
Entrada:	100-240 V ~ 50/60 Hz, 1 A
Salida:	14 V \approx 1,7 A
Adaptador de corriente:	Batería: batería de litio 11.1V/2200 mAh
Potencia nominal:	24 W
Duración:	1 – 1,5 horas
Tiempo de carga:	3,5 horas

Certificados:



Particularidades



AMASAMIENTO

Este masaje simula movimientos de los dedos pulgar e índice de ambas manos para masajear los músculos. Esta técnica de masaje se utiliza especialmente para aliviar tensión.



CALOR

El efecto profundo del calor radiante permite una mayor relajación. Esta función es especialmente beneficiosa para tratar tensiones musculares debido a su efecto penetrante.



INALÁMBRICO

Aparato de masaje sin cables.



PRESIÓN CON PULGARES

Los cabezales de masaje redondos, que imitan a las yemas de los pulgares, ofrecen toda una experiencia de sensaciones durante el masaje.

Equipement supplémentaire

Las cintas activas disponibles opcionalmente son ideales para posicionar de forma óptima el masajeador Twist2Go y relajar la zona del cuerpo deseada. Estas cintas se fijan fácilmente al masajeador y se quitan también muy fácilmente. Decida usted mismo la presión y la eficacia del masaje y disfrute de los numerosos beneficios que le proporciona el masajeador Twist2Go, independientemente del lugar sobre el que reposa.



Panel de control

[1] On / Off

La función de amasamiento Shiatsu / y la función de calor se activan al mismo tiempo (2 seg.). Al pulsar de nuevo el botón, se apaga la función de calor. Para desactivar completamente el Twist2Go, pulse y mantenga pulsado este botón durante más tiempo.



Solución de problemas

Error

Ajuste

El dispositivo de masaje no puede funcionar a pesar de que se ha conectado a la fuente de alimentación.

- Compruebe la conexión del adaptador.
- El dispositivo puede sobrecalentarse después de uso prolongado. Se va a enfriar de forma automática para reanudar su condición normal. Por favor, apague la alimentación y permita que el dispositivo se enfríe durante 30 a 50 minutos.

Almacenamiento / Cuidado

El cuidado sostenido prolongará la vida de su Twist2Go también garantizará un funcionamiento seguro en todo momento.

1. Almacenamiento recomendado: seco, libre de polvo.
2. Mantenga los líquidos y el fuego abierto lejos del Twist2Go
3. Limpie el equipo con un paño seco y suave.
4. Desenchufe siempre el Twist2Go cuando no esté en uso.

Declaración de conformidad

Corresponde al EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU. directrices europeas.

Condiciones de la garantía

El vendedor concede el plazo de garantía legal de los productos descritos al dorso. La garantía es válida a partir de la fecha de compra. La fecha de compra se demuestra por el recibo de compra. El distribuidor reparará o reemplazará los productos registrados dentro de Alemania que se encuentren defectuosos de forma gratuita. Piezas sujetas a desgaste, como las cubiertas de tela no están cubiertas. Para hacer valer su reclamo, devuelva el producto defectuoso con el recibo de compra antes de que finalice el período de garantía.

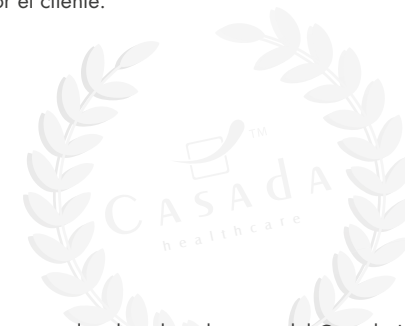
El derecho de garantía no es aplicable si se comprueba que un defecto ha ocurrido por ejemplo, a través de la influencia externa, o como resultado de la reparación o alteración no llevada a cabo por el fabricante o un distribuidor autorizado.

La garantía otorgada por el vendedor se limita a la reparación o sustitución del producto. Bajo esta garantía, el fabricante o el vendedor no tiene ninguna otra responsabilidad y no es responsable por los daños causados por descuido de las instrucciones de uso y / o el uso inadecuado del producto.

Si la inspección del producto por parte del vendedor revela que la reclamación de la garantía se refiere a un defecto no está cubierto por la garantía o que el plazo de garantía, el costo de la inspección y reparación deben ser asumidos por el cliente.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn, Alemania
info@casada.com | www.casada.com

Derechos de Autor imágenes y textos están sujetos a los derechos de autor del Casada International GmbH y no pueden ser utilizados para otros fines sin la confirmación expresa.
Copyright © 2018 Casada International GmbH. Todos los derechos reservados.





< relaxmyway

С момента основания в 2000 году марка CASADA обозначает высококачественную продукцию в сфере велнеса и фитнеса.

Сегодня приборы CASADA используются в 37 странах мира. Постоянное усовершенствование, неповторимый дизайн и четкая направленность на повышение уровня жизни, а также надежность и превосходное качество являются отличительными чертами продукции компании «КАСАДА».

ВНИМАНИЕ!

Массажер не является лечебным или профилактическим прибором и не предназначен для медицинской реабилитации!

Поздравляем!

Покупая данный массажер Вы проявляете заботу о своем здоровье.

Чтобы Вы могли в течение долгого времени пользоваться преимуществами данного прибора, мы рекомендуем внимательно прочитать инструкции по технике безопасности и соблюдать их при эксплуатации массажера.

Наслаждайтесь массажем при помощи персонального прибора Twist2Go.

Оглавление

Инструкции по технике безопасности	28
Комплект поставки	28
Ввод в эксплуатацию.....	28
Технические характеристики.....	29
Отличительные особенности	29
Дополнительное оснащение	30
Пульт управления.....	30
Диагностика неисправностей	30
Хранение и уход.....	30
Декларация соответствия требованиям ЕС	31
Гарантийные условия	31

Инструкции по технике безопасности



До начала эксплуатации данного массажера, внимательно прочтите приведенный ниже текст, чтобы обеспечить безупречную работу и оптимальный эффект воздействия. Сохраняйте инструкцию по эксплуатации!

- Данный прибор не требует технического обслуживания. Необходимый ремонт должен выполняться только компетентным специалистом. Ненадлежащее использование или несанкционированный ремонт запрещены по причинам безопасности и ведут к аннулированию гарантийных обязательств.
- Не касайтесь штепсельной вилки мокрыми руками.
- Избегайте контакта массажера с водой, воздействия высоких температур и прямых солнечных лучей.
- Если массажер не будет использоваться в течение длительного периода, отключите его от сети питания во избежание опасности короткого замыкания.
- Не используйте поврежденные штепсельные вилки, кабель или расшатанные патроны. Если штепсельная вилка или кабель повреждены, производитель, представители сервисной службы или квалифицированные специалисты должны их заменить; в случае неисправности немедленно отключите прибор от сети питания. Мы не несем ответственности за вред, причиненный вследствие неправильного использования прибора или использования его не по назначению.
- Во избежание чрезмерной нагрузки на мышцы и нервные окончания не следует превышать рекомендованную продолжительность сеанса массажа в 30 мин.
- Не используйте в качестве опоры для прибора острые или режущие предметы.
- Любый массаж — в том числе ручной — противопоказан во время беременности и (или) при наличии одной или нескольких следующих жалоб в зоне массажа: свежие раны, тромботические заболевания, воспаления и опухоли любого происхождения, в том числе раковые. Если Вы проходите лечение каких-либо заболеваний, перед массажем рекомендуется проконсультироваться с врачом.
- Не используйте прибор во время поездки в автомобиле.
- При использовании электрических аппаратов, например кардиостимулятора, перед массажем в любом случае следует проконсультироваться с врачом.

Комплект поставки

- массажер Twist2Go
- сетевой адаптер
- автомобильный адаптер 12 В
- сумка для транспортировки

Ввод в эксплуатацию

До начала эксплуатации проверьте, соответствует ли сетевое напряжение напряжению, указанному на штепсельной вилке. Если соответствует, подключите сетевой кабель к массажеру, затем вставьте штепсельную вилку в розетку.

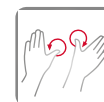
С помощью автомобильного адаптера можно использовать массажер Twist2Go во время путешествий (не во время движения). Просто вставьте автомобильный адаптер в прикуриватель

Технические характеристики

Размеры:	35 x 23 x 15 см
Вес:	1,8 кг
Напряжение адаптера:	
на входе:	переменный ток: 100 -240 В ~ 50/60 Гц, 1000 мА
на выходе:	постоянный ток: 14 В \equiv 1700 мА
Напряжение прибора Батареи:	литиевый аккумулятор 11.1V/2200 mAh
Номинальная мощность:	24 Вт
Рабочее время:	до 1,5 часа
Время зарядки:	3,5 часа
Сертификаты:	

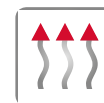


Отличительные особенности



РАЗМИНАНИЕ

Кожа и мышцы разминаются либо между большим и указательным пальцами, либо между обеими руками. Эта техника массажа чаще всего применяется для снятия напряжения.



ПРОГРЕВАНИЕ

Проникающее внутрь и распространяющее тепловое воздействие позволяет превосходно расслабиться. Благодаря глубокому проникновению тепла, эта функция особенно благотворно влияет на напряженные мышцы.



БЕСПРОВОДНОЙ

Беспроводной массажный прибор.



МАССАЖ ПАЛЬЦАМИ

Круглые массажные головки, смоделированные как кончики пальцев человека, дают эмоциональный массаж.

Дополнительное оснащение

Специальные удлиняющие ремни для фиксации позволяют помещать массажную подушку Twist2Go в любой области вашего тела. Они легко прикрепляются к устройству, а также легко снимаются. Вы можете самостоятельно настроить необходимые функции массажной подушки Twist2Go, например, выбрать массажную программу, необходимое давление и наслаждаться массажем в любом месте.



Пульт управления

[1] Включение / выключение
Чтобы включить/выключить массажер Twist2Go необходимо нажать и удерживать эту кнопку некоторое время.

[2] Прогрев
Функция прогрева включается отдельной кнопкой. Если прогревание во время массажа вам противопоказано, вы можете его не использовать.



Диагностика неисправностей

Неисправность

Прибор подключен к сети питания, при этом ни сам прибор, ни пульт управления не работают.

Устранение

- Проверьте подключение адаптера.
- Возможно, прибор перегрелся при слишком долгом использовании. Поэтому его следует отключить и позволить ему остыть в течение 30–50 минут.

Хранение и уход

Регулярный уход продлит срок службы массажера Twist2Go и будет гарантией безопасности на протяжении всего времени эксплуатации.

1. Рекомендованные условия хранения: сухое место, без пыли.
2. Избегайте попадания жидкостей на массажер Twist2Go, держите прибор вдали от открытого огня.
3. Чистить прибор следует сухой, мягкой салфеткой.
4. Отключайте массажер Twist2Go от сети, если он не используется.

Декларация Соответствия Требованиям ЕС

Соответствует директиве EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU.

Гарантийные условия

Гарантийные обязательства согласно выданному гарантийному талону. При обращении в сервисную службу наличие гарантийного талона обязательно!

«Касада Интернэшнл ГмБХ»
Обермайерс Фельд, 3
33104 Падерборн, Германия
info@casada.com
www.casada.com

Авторское право на изображение и текст принадлежит компании «КАСАДА Интернэшнл ГмБХ», и их использование возможно только с явного согласия правообладателя.
Авторское право © 2018 г. «КАСАДА Интернэшнл ГмБХ».
Все права защищены.





< relaxmyway

Od 2000 roku – kiedy CASADA została założona, nazwa ta jest symbolem najwyższej jakości produktów wellness & spa.

Dziś produkty CASADA są dostępne w przeszło 37 krajach na całym Świecie! Ciągła ewolucja, niepowtarzalny design oraz niekończące się dążenie w kierunku poprawy jakości życia, wyróżniają produkty CASADA tak samo, jak najwyższa jakość naszych produktów, na której można polegać.

Gratulujemy

Poprzez zakup urządzenia do masażu Twist2Go dowiedliście Państwo wysokiej świadomości w zakresie zdrowia.

Aby nasze urządzenie mogło służyć Państwu przez długi czas, prosimy o uważne zapoznanie się z informacjami na temat bezpieczeństwa użytkowania produktu.

Życzymy Państwu wielu relaksujących chwil z Waszą poduszką masującą Twist2Go!

Masaż

Instrukcja bezpieczeństwa.....	34
Zawartość.....	34
Uruchomienie.....	34
Dane techniczne.....	35
Właściwości.....	35
Zdalne sterowanie.....	35
Techniki masażu.....	35
Dodatkowe wyposażenie.....	36
Uruchomienie.....	36
Rozwiązywanie problemów.....	36
Przechowywanie / Konserwacja.....	36
Europejska deklaracja zgodności.....	37
Warunki gwarancji.....	37

Instrukcja bezpieczeństwa



Przed uruchomieniem tego urządzenia do masażu prosimy o bardzo dokładne przeczytanie następujących wskazówek, aby zagwarantować jego niezawodne i bezpieczne funkcjonowanie. Prosimy o staranne przechowywanie niniejszej instrukcji obsługi!

- Urządzenie do masażu odpowiada obowiązującym normom technicznym i aktualnym przepisom bezpieczeństwa.
- Urządzenie to nie wymaga częstej konserwacji. Niezbędne naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez autoryzowany personel. Używanie urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem i instrukcją użytkowania, jak również nieautoryzowane naprawy są zabronione i prowadzą do utraty gwarancji.
- W celu uniknięcia wypadku, nie należy wkładać palców pomiędzy głowice masujące.
- Nigdy nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Nie należy narażać urządzenia na kontakt z wodą, wysokimi temperaturami jak również bezpośrednim promieniowaniem słonecznym.
- Na urządzeniu nie należy stawać ani siadać, nie należy też go obciążać żadnymi przedmiotami.
- W przypadku niekorzystania z urządzenia przez dłuższy czas, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, aby uniknąć niebezpieczeństwa zwarcia.
- Nie używać uszkodzonych wtyczek, kabli lub opraw. Jeśli wtyczka lub kable są uszkodzone, muszą one zostać wymienione przez przedstawicieli producenta albo pracowników oficjalnego punktu serwisowego. W przypadku zauważenia jakiegokolwiek dysfunkcji urządzenia należy je niezwłocznie odłączyć od prądu. Korzystanie z urządzenia niezgodne z przeznaczeniem skutkuje utratą gwarancji.
- Dzieci mogą korzystać z urządzenia jedynie pod nadzorem osób dorosłych.
- W celu uniknięcia nadmiernej stymulacji mięśni i nerwów czas masażu nie powinien przekraczać 30 min.
- Nie stosować nigdy zaostrzonych lub ostrych przedmiotów.
- Z każdego masażu – nawet manualnego – należy zrezygnować, gdy jest się w ciąży lub występują następujące schorzenia: schorzenia zakrzepowe, stany zapalne, opuchnięcia, nowotwory, niewyleczone urazy kostne i mięśniowe, etc. W przypadku terapii po złamaniach należy zasięgnąć opinii specjalisty.
- W przypadku posiadania elektrycznych urządzeń wspomagających takich jak np. rozrusznik serca, przed masażem należy koniecznie zasięgnąć porady lekarskiej.

Zawartość

- Twist2Go
- ładowarka
- adapter samochodowy 12 V

Uruchomienie

Przed pierwszym użyciem produktu należy sprawdzić, czy napięcie sieciowe jest zgodne z wartością podaną na wtyczce sieciowej. Jeśli tak, połącz kabel sieciowy z zasilaczem i włóż wtyczkę do gniazdka

Dane techniczne

Wymiary:	35 x 23 x 15 cm
Waga:	1,8 kg
Ładowarka:	
wejście:	100-240 V ~ 50/60 Hz, 1 A
wyjście:	14 V $\overline{=}$ 1,7 A
Zasilanie:	bateria litowa 11.1V/2200 mAh
Moc znamionowa:	24 Watt
Automatyczny czas pracy:	1 – 1,5 godzin
Czas ładowania:	3,5 godzin
Certyfikaty:	

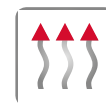


Właściwości



UGNIATANIE

Skóra i mięśnie są ściskane i ugniatane pomiędzy kciukami a palcami wskazującymi obu dłoni – mechanizm masujący realizuje tę technikę, skutecznie łagodząc napięcia mięśniowe.



OGRZEWANIE

Dogłębne, promieniujące działanie, wspomagające proces relaksacji, dobroczynnie wpływające na napięcie mięśniowe.



WIRELESS

Bezprzewodowe urządzenie masujące.

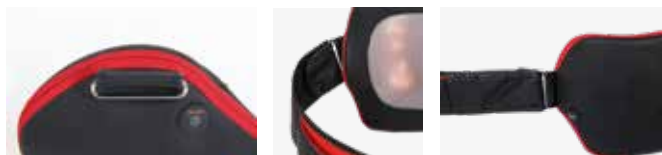


UCISKANIE

Okrągłe zakończenia głowic masujących sprawiają, że masaż odczuwany jest jak uciskanie, wykonywane za pomocą kciuków.

Dodatkowe wyposażenie

Dołączone pasy Aktiv pozwalają na korzystanie z poduszki masującej Twist2Go w dowolnym miejscu, bez mocowania poduszki na oparciu siedziska. Dzięki nim nie tylko ustalisz pozycję masażera, lecz również wykonasz masaż z odpowiednią siłą nacisku.



Uruchomienie

[1] Włącznik / Wyłącznik

Krótkie naciśnięcie przycisku uruchamia masaż Shiatsu i funkcję podgrzewania (2 sek.). Ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje wyłączenie funkcji ogrzewania.

Aby wyłączyć urządzenie należy przytrzymać dłużej przycisk Wł / Wył



Rozwiązywanie problemów

JEŻELI URZĄDZENIE NIE DZIAŁA:

JEST PODŁĄCZONE DO SIECI, A NIE FUNKCJONUJE NALEŻY:

- SPRAWDZIĆ PODŁĄCZENIE Z ADAPTEREM
- PO DŁUŻSZYM UŻYCIU MOŻE SIĘ ZAGRZAĆ. NALEŻY ODCZEKAĆ 30-50MIN AŻ TEMPERATURA OPADNIE.

Przechowywanie / Konserwacja

By zapewnić bezpieczne użytkowanie Twist2Go i jednocześnie przedłużyć jego żywotność, należy regularnie pielęgnować urządzenie.

1. Zalecane przechowywanie: miejsca suche i bezpyłowe.
2. Chronić przed wilgocią i ogniem.
3. Czyścić suchą i miękką ściereczką.
4. Po zakończeniu ładowania odłączyć Twist2Go od sieci elektrycznej.

Europejska deklaracja zgodności

Produkt zgodny z europejską normą EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU.

Warunki gwarancji

Produkt objęty jest przez dystrybutora ustawowym czasem gwarancji. Bieg okresu gwarancji rozpoczyna się w dniu dokonania zakupu urządzenia. Wymogiem do rozszczenia gwarancji jest okazanie dowodu zakupu. W okresie gwarancji dystrybutor dokonuje naprawy lub wymiany oryginalnego urządzenia nieodpłatnie. Gwarancja nie obejmuje części, które ulegają zużyciu jak m. in. pokrycie fotela. Wymogiem do rozszczenia gwarancji jest dostarczenie uszkodzonego urządzenia wraz z dowodem zakupu przed upływem obowiązującego czasu gwarancji.

Prawo do gwarancji nie obowiązuje, jeśli uszkodzenie urządzenia spowodowane zostało np. przez czynniki zewnętrzne, wskutek dokonywania naprawy lub modyfikacji przez osoby nieupoważnione do takich czynności przez autoryzowanego dystrybutora. Obowiązki gwarancyjne dystrybutora ograniczone są do naprawy lub wymiany urządzenia.

Na podstawie niniejszej gwarancji ani producent, ani dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za szkody spowodowane wskutek niezgodnego z instrukcją lub nieprawidłowego użytkowania urządzenia. Jeśli w trakcie przeglądu reklamowanego urządzenia okaże się, że istniejące uszkodzenie nie jest objęte gwarancją, lub że upłynął okres gwarancji klient zostanie obciążony kosztem przeglądu urządzenia i jego naprawy.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn, Germany
info@casada.com
www.casada.com

Copyright
Zdjęcia i teksty zawarte w niniejszym dokumencie objęte są prawami autorskimi i nie mogą być rozpowszechniane bez zgody Casada International GmbH.

Copyright © 2018 Casada International GmbH
Wszelkie prawa zastrzeżone





< relaxmyway

Alapítása, a 2000. év óta a Casada név az értékes termékeket jelenti a wellness és fitness területén.

Ma a Casada-készülékek világszerte 37 országban kaphatók. Folyamatos továbbfejlesztéssel, összetéveszthetetlen formatervezéssel és az életminőségre javítására vonatkozó erős irányultsággal a Casadatermékek ugyanannyira kitűnnek, mint a megbízható és kiváló minőségükkel.

Gratulálunk!

E masszázseszköz megvásárlásával Ön bizonyította egészségtudatosságát.

Hogy e készülék előnyeit hosszú ideig élvezhesse, kérjük, a biztonsági tájékoztatást figyelmesen olvassa el és vegye azt figyelembe.

Sok örömet kívánunk személyes Twist2Go készülékével.

Tartalomjegyzék

Biztonsági tájékoztatások.....	40
Szállítási terjedelem	40
Üzembe helyezés.....	40
Műszaki adatok	41
Jellemzők.....	41
Kiegészítő tartozékok	42
Kezelőmező	42
Hibakeresés	42
Tárolás / Ápolás	42
EU-megfelelőségi nyilatkozat	43
Garancia rendelkezések	43

Biztonsági tájékoztatások



Mielőtt a masszázseszközt üzembe helyezné, kérjük, olvassa el nagyon gondosan a következő tájékoztatásokat, hogy a kifogástalan funkció és az optimális működésmód biztosított legyen. Kérjük, őrizze meg ezt a kezelési útmutatót!

- Ez a masszázseszköz megfelel a technika elismert szabályainak és az aktuális biztonsági rendelkezéseknek.
- A készülék karbantartást nem igényel. Az esetlegesen szükséges javítást csak engedélyezett szakember végezheti. A szakszerűtlen használat és a nem engedélyezett javítás biztonsági okokból tilos és garanciavesztéshez vezet.
- A hálózati csatlakozót soha ne érintse nedves kézzel.
- Kérjük, ügyeljenek arra, hogy a készülék ne érintkezzen vízzel, magas hőmérséklettel vagy közvetlen napsugárzással.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból, hogy a rövidzárlat veszélyét elkerülje.
- Ne használjon sérült dugót, kábelt vagy laza foglalatot. Ha a dugó vagy a kábel sérült, azt a gyártónak, a szerviz-képviselőnek vagy képzett személyzetnek kell kicserélnie. Működési hiba esetén kérjük, azonnal szakítsa meg az összeköttetést az áramellátással. A rendeltetéssel ellentétes vagy helytelen használat kizárja a károkért viselt felelősséget.
- Az izomzat és az idegek túlzott ingerlésének elkerülésére a javasolt, 30 perces masszázsidőt ne lépjük túl.
- Soha ne használjon hegyes vagy éles tárgyakat.
- Minden masszázzsal – a kézi masszázzsal is – fel kell hagyni, ha Ön várandós és/vagy a következő panaszok valamelyike vagy akár több is fennáll a masszírozott területen: friss sérülés, trombózisos megbetegedések, bármilyen jellegű gyulladások vagy duzzanatok, valamint rák. Fogycékkárosodás és fájdalom kezelése esetén javasolt az orvossal történő egyeztetés.
- A készüléket autózás közben nem szabad használni.
- Ha Ön elektromos segédeszközöktől, mint pl. szívritmus-szabályzó, függ, akkor mindenképp a masszázs előtt kérje az orvos tanácsát.

Szállítási terjedelem

- Twist2Go
- Hálózati adapter
- 12 V-os autóadapter

Üzembe helyezés

Az üzembe helyezés előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a hálózati digón megadott feszültséggel. Ha még nem történt meg, kösse össze a hálózati kábelt a masszázskészülékkel, majd csatlakoztassa a hálózati dugót a konnektorba.

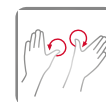
Az autóadapterrel a Twist2Go utazás közben is használható (de nem vezeték közben!). Az autóadapert egyszerűen csatlakoztassa a szivargyújtóba.

Műszaki adatok

Méretek:	35 x 23 x 15 cm
Súly:	1,8 kg
Feszültség adapter:	
Bemenet:	100-240 V ~ 50/60 Hz, 1 A
Kimenet:	14 V \square 1700 mA
Feszültség készülék:	Elem: lítium akku 11.1V/2200 mAh
Névleges teljesítmény:	24 Watt
Töltési idő:	3,5 óra
Üzemidő:	1 – 1,5 óra
Tanúsítvány:	

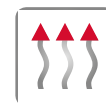


Jellemzők



GYÚRÁS

A GYÚRÁS során a bőrt és az izmokat hüvelykujjal és mutatóujjal vagy két kézzel markolászák és gyúriák. Ezt a masszázstechnikát elsősorban az izommerevség lazítására használják.



HŐ

Mélyreható és hőkisugárzó funkció, amely mellett tökéletesen ki lehet kapcsolni. A mélyre hatás révén ez a funkció különösen jótékony hatású izomfeszültség esetén.



KÁBEL NÉLKÜL

Kábel nélküli masszírozó készülék.

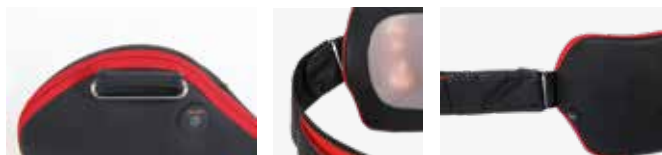


HÜVELYKUJ NYOMÁS

A kerek masszírozó fejek, amelyek a hüvelykujj begyét utánozzák, természetes masszázserzetet biztosítanak.

Kiegészítő tartozékok

A kiegészítő aktív szalagok a Twist2Go célirányos elhelyezésére szolgálnak, a test kívánt részének lazítására. Ezek egyszerűen a készülékre rögzíthetők és ismét eltávolíthatók. Határozza meg a nyomást, a hatékonyságot és élvezze a Twist2Go hatását, megtámasztási lehetőségtől függetlenül.



Kezelőmező

[1] On / Off

A kneading/shiatsu (gyúrás) funkció, valamint a melegítő funkció egyidejűleg aktiválódik (2mp.). A gomb ismételt megnyomásával kikapcsolódik a melegítő funkció. A Twist2Go készülék teljes kikapcsolásához nyomja meg és tartsa kicsit tovább lenyomva ezt a gombot.



Hibakeresés

Hibajelenség

A készülék az áramhálózatra van csatlakoztatva, de sem a készülék, sem a kezelőmező nem működik.

Hibaelhárítás

- Ellenőrizze az összeköttetést az adapterrel.
- Túl hosszú használat esetén a készülék túlmelegedhet, ezért kapcsolja ki és hagyja 30-50 percig hűlni.

Tárolás / Ápolás

Rendszeres ápolással növelhető a Twist2Go készülék élettartama, és ugyanakkor biztosítja a biztonságos működést.

1. Ajánlott tárolás: száraz, pormentes helyen.
2. Ne hagyjon folyadékokat és nyílt lángot a Twist2Go készülék közelében.
3. A készüléket csak száraz, puha törülközővel tisztítsa.
4. Ha már nem használja a Twist2Go készüléket, válassza le az áramhálózatról.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Megfelel a EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU. európai irányelveknek.

Garancia rendelkezések

A kereskedő a túlololdalon leírt termékre a törvényben előírt jótállási (garancia) időt biztosítja. A garancia a vásárlás dátumától érvényes. A vásárlás dátuma a vásárlási bizonylattal igazolható.

A kereskedő a Németországban nyilvántartásba vett termékeket, melyeknél hibát állapítottak meg, ingyen javítja vagy cseréli. Ez nem vonatkozik a kopó alkatrészekre, például az anyagfedésekre. A garanciaigény feltétele a hibás készülék és a vásárlási bizonylat beküldése a garanciaidő lejárta előtt.

A garanciaigény érvényét veszti, ha a hibáról kiderül, hogy pl. külső behatás vagy nem a gyártó vagy hivatalos szerződéses kereskedő által végzett javítás vagy módosítás okozta.

Az eladó által biztosított garancia a termék javítására, illetve cseréjére vonatkozik. E garancia keretében a gyártó, illetve az eladó nem vállal további felelősséget és nem felel olyan károkért, melyeket a használati utasítás figyelmen kívül hagyása és/vagy a termék visszaélészerű alkalmazása okozott.

Ha a gyártónál a termék vizsgálatok kiderül, hogy a garanciális követelés egy, a garanciában nem szereplő hibára vonatkozik vagy a garanciaidő lejárt, az ellenőrzés és javítás költségeit az ügyfélnek kell viselnie.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn, Germany
info@casada.com
www.casada.com



A képek és szövegek a Casada International GmbH szerzői jogvédelme alatt állnak, és azokat kifejezett jóváhagyás nélkül nem szabad felhasználni.

Copyright © 2018 CASADA International GmbH.
Minden jog fenntartva.



< relaxmyway

Sedan starten år 2000, står namnet CASADA för högkvalitativa produkter på hälso-spa och fitnessmarknaden. Idag finns CASADA utrustning tillgänglig i 37 länder över hela världen.

Kontinuerlig vidareutveckling, en omisskännlig design och en fokuserad inriktning mot en bättre livskvalitet är det som kännetecknar CASADA produkter, lika mycket som dess oslagbara och pålitliga kvalitet.

Grattis!

Med köpet av denna massageenhet visar du att du är medveten om din hälsa.

För att njuta av fördelarna med din massageenhet på lång sikt, ber vi dig att läsa och följa bruksanvisningen noga.

Vi önskar dig mycket nöje med din personliga Twist2Go.

Innehållsförteckning

Säkerhetsinstruktioner	46
Inuti förpackningen.....	46
Start	46
Tekniska data	47
Specialfunktioner	47
Option.....	48
Kontrollpanel.....	48
Felsökning.....	48
Lagring/Underhåll.....	48
Konformitetsförklaring.....	49
Garantivillkor	49

Säkerhetsinstruktioner



Läs noga igenom följande instruktioner till innan du använder massageenhet för att säkerställa dess funktion och optimala effekt. Behåll dessa användarinstruktioner!

- Denna massageenhet överensstämmer med erkända tekniska principer och gällande säkerhetsbestämmelser.
- Denna utrustning är underhållsfri. Alla nödvändiga reparationer måste utföras av en auktoriserad fackman. Felaktig användning och otillåtna reparationer är förbjudna av säkerhetsskäl och gör garantin ogiltig.
- Rör aldrig stickproppen med våta händer.
- Undvik att utrustningen kommer i kontakt med vatten, höga temperaturer och direkt solljus.
- Var noga med att koppla bort utrustningen från eluttaget under längre perioder av icke-användning för att eliminera risken för kortslutning.
- Använd inte skadade stickkontakter, sladdar eller lösa uttag. Skadade stickkontakter eller sladdar måste bytas ut av tillverkaren, servicerepresentant eller av kvalificerad personal. I händelse av felfunktion koppla ur utrustningen omedelbart. Vi tar inget ansvar för skador till följd av oriktig eller felaktig användning.
- För att förhindra allför stor påfrestning på muskler och nerver, bör den rekommenderade massage-tiden på 30 minuter inte överskridas.
- Använd aldrig vassa eller spetsiga föremål
- All massage – även massage för hand – måste undvikas under graviditet och/eller vid ett eller flera klagomål i massageområdet: huvudsjukdomar, senaste skador, trombotiska sjukdomar, inflammationer och svullnad av något slag samt cancer. Samråd med din läkare rekommenderas före varje behandling av lidanden och krämpor.
- Använd inte enheten när du kör.
- Om du är beroende av elektriska hjälpmedel såsom en pacemaker, rådgör med din läkare innan användning i alla fall.

Inuti förpackningen

- Twist2Go
- Adapter
- Biladapter

Start

Anslut adaptern med enheten och koppla därefter in strömkontakten i eluttaget. Vrid nu på enheten via kontrollpanelen.

Med biladaptern kan Twist2Go också användas när du reser (inte användas när du kör!). Anslut bara biladaptern i cigarettändaruttaget.

Tekniska data

Enhetens mått:	35 x 23 x 15 cm
Vikt:	1,8 kg
Spänning adapter:	Ingång: 100-240 V ~ 50/60 Hz, 1 A Utgång: 14 V = 1,7 mA
Spänning utrustning:	Batteri: litiumbatteri 11.1V/2200 mAh
Märkeffekt:	24 Watt
Gångtid:	1 – 1,5 timmar
Laddningstid:	3,5 timmar
Certifikat:	

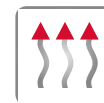


Specialfunktioner



KNÅDNING

Här fattar man tag om hud och muskulatur och knådar, antingen med tummar och pekfingrar eller med båda händerna. Den här massagetekniken används framför allt för att lösa upp spänningar.



UPPVÄRMNING

En djupverkande och värmande funktion som får dig att spänna av fullständigt. Med sin djupverkande effekt passar den här funktionen särskilt bra för spända muskler.



TRÅDLÖS

Trådlös massageapparat.

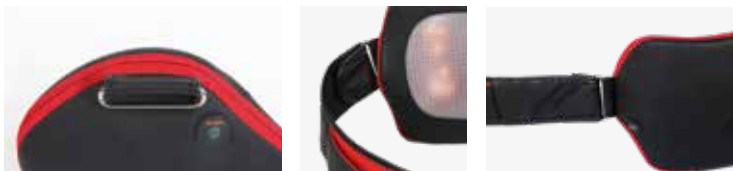


TUMTRYCK

Runda massagehuvuden, som påminner om människans tumtoppen, ger en äkta massageupplevelse.

Option

De ytterligare aktiva banden garanterar inte bara den optimala placeringen av Twist2Go. De tar också ytterligare fördelar: Du kan reglera trycket på det drabbade området till dina egna behov och du kan njuta av din Twist2Go massage utan att behöva leta efter något att luta sig mot.



Kontrollpanel

- [1] På/av
Använd denna knapp för att starta Twist2Go (2 sek.).
Funktionen knådning/Shiatsu och uppvärmning startar.

För att stänga av Twist2Go, tryck på knappen igen.



Felsökning

Fel	Justering
Massageenheten kan inte fungera trots att den har anslutits till elnätet.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera anslutningen till adaptorn• Enheten kan vara överhettad efter långvarig användning. Det kommer automatiskt att svalna för att återuppta sitt normala tillstånd. Stäng av strömmen och låt enheten svalna i 30 till 50 minuter.

Lagring/Underhåll

Regelbundet underhåll förlänger livslängden på din Twist2Go vilket också garanterar säker drift i alla lägen.

- 1 Rekommenderad lagring: torrt, dammfritt.
- 2 Håll vätskor och öppen eld borta från Twist2Go.
- 3 Rengör utrustningen med användning av en torr, mjuk trasa.
- 4 Dra alltid ur Twist2Go när den inte används.

Konformitetsförklaring

Överensstämmer med EU-direktiven EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU.

Garantivillkor

Återförsäljaren ger den lagstadgade garanti tiden på den produkt som beskrivs på nästa sida. Garantin gäller från inköpsdatum. Inköpsdatum anges på inköpskvittot.

Återförsäljaren skall reparera eller ersätta produkter gratis som är registrerade i Tyskland och som befinns vara defekta. Delar utsatta för slitage såsom tyg täcker inte omfattas. För att begära ditt anspråk, skicka helt enkelt tillbaka den felaktiga produkten med kvittot före utgången av garantiperioden.

Garantianspråket gäller inte om det kan fastställas att ett fel har inträffat, t.ex. genom yttre påverkan eller som ett resultat av en reparation eller ändring som inte utförts av tillverkaren eller av en auktoriserad återförsäljare.

Garantin som beviljas av säljaren är begränsad till reparation eller utbyte av produkten. Under denna garanti, har tillverkaren eller säljaren inget ytterligare ansvar och är inte ansvariga för skador som orsakats av åsidosättande av bruksanvisningen och / eller felaktig användning av produkten.

Om undersökning av produkten av säljaren visar att garantianspråket hänför sig till en defekt som inte täcks av garantin eller att garanti tiden har gått ut, skall kostnaden för inspektion och reparation betalas av kunden.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn, Germany
info@casada.com
www.casada.com

Copyright bilder och texter är föremål för upphovsrätt till Casada International GmbH och får inte användas för andra ändamål utan uttrycklig bekräftelse.

Copyright © 2018 Casada International GmbH. Med förbehåll för alla rättigheter.





< relaxmyway

Yhtiö perustettiin vuonna 2000, nimi CASADA Valmistaa korkealaatuisia tuotteita kehon hyvinvointiin ja kuntoitukseen. Nykyään CASADA-tuotteet ovat saatavilla maailmanlaajuisesti. Jatkuva kehitys, selkeä muotoilu ja tarkka painopiste elämänlaadun parantamisessa ovat yhtä paljon kuin CASADA-tuotisiin yhtä luotettavia ja laadukkaita.

Onneksi olkoon!

Tämän hierontaan laitteen ostamisella olet osoittanut olevasi kiinnostunut terveydestäsi.

Jotta voisit nauttia hierontalaitteen etuja pitkällä aikavälillä, pyydämme teitä lukemaan ja noudattamaan huolellisesti käsikirjaa.

Toivotamme teille paljon hauskaa omalla Twist2Go.

Sisältö

Turvallisuus ohjeet	52
Pakkauksen sisältö	52
Aloittaminen	52
Tekniset tiedot	53
Toiminnot	53
Lisävarusteet	54
Käyttöpaneeli	54
Vianetsintä	54
Varastointi Huolto	54
Vaatimusten mukaisuus	55
Takuu ehdot	55

Turvallisuus ohjeet



Lue huolellisesti seuraavat ohjeet ennen tämän hierontalaitteen käyttöä varmistaaksesi sen oikean toiminnan ja optimaalisen vaikutuksen. Säilytä nämä käyttöohjeet!

- Tämä hierontalaite noudattaa tunnustettuja tekniikan periaatteita ja nykyisiä turvallisuusmääräyksiä.
- Tämä laite on huoltovapaa. Kaikki tarvittavat korjaukset on tehtävä valtuutetulla ammattilaisella. Laitteen väärä käyttö ja luvattomat korjaukset ovat kiellettyjä turvallisuusyistä ja mitätöivät takuun.
- Älä kosketa sähköpistoketta märin käsin.
- Vältä veden, korkeiden lämpötilojen ja suoraa auringonvaloa, liiallisen lämpenemisen välttämiseksi.
- Varmista, että irrotat laitteen virtalähteestä pitkien käyttämättömien jaksojen aikana, oikosulun vaara.
- Älä käytä vahingoittuneita pistokkeita, johtoja tai irrallisia pistorasioita. Vahingoittuneet pistokkeet tai johdot on vaihdettava valmistajan, huoltoedustajan tai pätevän henkilöstön toimesta. Vian satuessa irrota laite välittömästi. Emme ota vastuuta vahingoista, jotka johtuvat virheellisestä tai sopimattomasta käytöstä.
- Jotta lihakset ja hermot eivät yllirasitu, suositeltu hieronta-aika on 30 minuuttia.
- Älä koskaan käytä teräviä tai teräviä esineitä.
- Kaikki hieronta – myös hieronta käsin – on vältettävä raskauden aikana ja / tai yhden tai useamman äskettäiset vammat, tromboottiset sairaudet, tulehdukset ja kaikenlaiset turvotukset sekä syöpä. On suositeltavaa neuvotella lääkärisi kanssa ennenä tuotteen käyttöä.
- Älä käytä laitetta ajon aikana.
- Jos sinulla on tahdistin tai sähkölaitteet ei sovellu sinulle alä käytä tätä laitetta.

Pakkauksen sisältö

- Twist2Go
- Adapteri
- Auto adapteri

Käytön aloittaminen

Liitä sovitin laitteen kanssa ja liitä sitten virtapistoke pistorasiaan. Käynnistä laite nyt ohjauspaneelin avulla.

Autosovitinta käytettäessä Twist2Go voidaan käyttää myös matkoilla (ei saa käyttää ajon aikana). Liitä autosovitin vain tupakansytytimeen.

Tekniset tiedot

Mitat:	35 x 23 x 15 cm
Paino:	1,8 kg
Adapterin jännite:	Sisääntulo: 100-240 V ~ 50/60 Hz, 1 A Ulostulo: 14 V = 1,7 mA
Käyttöjännite:	Batteri: litiumbatteri 11.1V/2200 mAh
Nimellisteho:	24 Watt
Käyttöaika:	1 – 1,5 tuntia
Lataus aika:	3,5 tuntia
Certifikaatit:	



Toiminnot



PYÖRIVÄ LIIKE

Tätä ohjelmaa kannattaa käyttää erityisesti poistamaan lihaksista jännitystä. Ohjelmassa tuntuu, kuin molempien käsien peukalot ja sormet hieroisivat.



LÄMPÖ

Lämmityksen vaikutus takaa täydellisen rentoutumisen. Toimii erityisesti lihasjännityksen poistamisessa.



JOHDOTON

Langaton hierontalaite.



PEUKALOLLA PAINANTA

Pyöreillä hierontapäillä, jotka muistuttavat ihmisen peukalonpäitä, saadaan aikaan aito hieronnan tuntu.

Lisävarusteet

Twist Nauhat paitsi varmistaa Twist2Gon optimaalisen sijoittamisen. Niillä tuodaan myös muita etuja: Voit säätää paineen vaikutusta omiin tarpeisiisi ja voit nauttia Twist2Go-hieronnasta ilman, että sinun on etsittävä jotain mitä vasten nojata.



Käyttöpaneeli

[1]

ON | OFF

Käytä tätä painiketta käynnistääksesi Twist2Go. pidä 2 sekuntia yhtäjaksoisesti pohjassa Kytke Twist2Go pois päältä painamalla painiketta uudelleen.

[1]



Vian etsintä

Vika

Tarkasta

Hierontalaite ei pysty toimimaan vaikka se on kytketty virtalähteeseen.

- Tarkista sovittimen liittäminen.
- Laite saattaa ylikuumentua pitkän käytön jälkeen. Se jäähtyy automaattisesti, jotta se palaa normaaliin tilaansa. Sammuuta virta ja anna laitteen jäähtyä 30 minuutista 50 minuuttiin.

Varastointi | Huolto

Säännöllinen huolto pidentää Twist2Go-laitteen käyttöikää samalla kun varmistat turvallisen käytön aina.

1. Suositeltu säilytys: kuiva, pölytön.
2. Pidä nesteitä ja avota tulta pois Twist2Go.
3. Puhdista laite kuivalla, pehmeällä kankaalla.
4. Irrota Twist2Go aina pistorasiasta, kun se ei ole käytössä.

Vaatimusten mukaisuus todistus

Vastaa eurooppalaisia laatuvaatimuksia EMC 2014/30 / EU, LVD 2014/35 / EU.

Takuu ehdot

Takuu on voimassa ostopäivästä alkaen. Myyntitodistus osoittaa ostopäiväksi. Jälleenmyyjän on korjattava tai vaihdettava Saksassa rekisteröityjä tuotteita, joiden havaitaan olevan viallisia ilmaiseksi. Kulutusta aiheuttavia osia, kuten kankaita, ei peitellä. Vahvista vaatimuksesi vain palauttaa viallinen tuote myyntitodistuksella ennen takuuajaa. Takuuvaatimus ei ole voimassa, jos on todettu, että vika on tapahtunut esim. ulkoisen vaikutuksen tai sellaisten korjausten tai muutosten seurauksena, joita valmistaja tai valtuutettu jälleenmyyjä ei ole toteuttanut. Myyjän myöntämä takuu rajoittuu tuotteen korjaamiseen tai vaihtamiseen. Valmistaja tai myyjä ei ole enää vastuussa, eikä hän ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat tuotteen käyttöohjeiden ja / tai tuotteen virheellisestä käytöstä. Jos tuotteen myyjän tarkastus paljastaa, että takuuvaatimus koskee vikaa, joka ei kuulu takuun piiriin tai jos takuuajaksi on kulunut umpeen, asiakkaan on korvattava korjauskustannukset.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn, Germany
info@casada.com
www.casada.com

Copyright Kuvia ja tekstiä koskevat CASADA International GmbH:n tekijänoikeudet ja niitä ei saa käyttää ilman nimenomaista suostumusta.

Copyright © 2018 CASADA International GmbH. Kaikki oikeudet pidätetään.





< relaxmyway

Από την ίδρυση της το 2000 βρίσκεται η Casada πίσω από Προϊόντα υψηλής ποιότητας στον τομέα της ευεξίας και της καλής φυσικής κατάστασης.

Σήμερα οι συσκευές- Casada είναι διαθέσιμες σε 37 χώρες Παγκοσμίως. Η συνεχής εξέλιξη, ο χαρακτηριστικός σχεδιασμός και ο αυστηρός προσανατολισμός στην καλύτευση της ποιότητας ζωής διακρίνουν τα προϊόντα της Casada εξίσου όπως και η αξιόπιστη και εξαιρετική ποιότητα.

Σας συγχαίρουμε!

Με την αγορά αυτής της συσκευής μασάζ έχετε αποδείξει ότι είστε ευαισθητοποιημένοι στο τομέα της υγείας.

Για να μπορέσετε να επωφεληθείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα από τα πλεονεκτήματα της συσκευής σας παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά και να προσέχετε τις οδηγίες ασφαλείας.

Σας ευχόμαστε να χαρείτε τη δική σας προσωπική Twist2Go.

Περιεχόμενα

Οδηγίες ασφαλείας	58
Αντικείμενα παράδοσης	58
Έναρξη λειτουργίας.....	58
Τεχνικά χαρακτηριστικά.....	59
Ειδικά χαρακτηριστικά	59
Διατίθεται κατ' επιλογή.....	60
Πεδίο χειρισμού	60
Αναζήτηση βλαβών.....	60
Αποθήκευση/Φροντίδα	60
EE- δήλωση γνησιότητας.....	61
Κανονισμοί εγγύησης.....	61

Οδηγίες ασφαλείας



Πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή μασάζ, διαβάστε με επιμέλεια τις παρακάτω οδηγίες για να εξασφαλίσετε την άψογη λειτουργία και τον βέλτιστο τρόπο επίδρασης. Παρακαλώ φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης!

- Αυτή η συσκευή μασάζ ανταποκρίνεται σε αναγνωρισμένες τεχνικές αρχές και σε σύγχρονους κανονισμούς ασφαλείας.
- Αυτή η συσκευή δε χρειάζεται συντήρηση. Ενδεχόμενες αναγκαίες επισκευές επιτρέπεται να διεξαχθούν μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Η λανθασμένη χρήση καθώς και η μη εξουσιοδοτημένη επισκευή οδηγούν στην απώλεια της εγγύησης.
- Μην αγγίζετε ποτέ το ρευματολήπτη με νηπιά χέρια.
- Παρακαλούμε αποφύγετε την επαφή της συσκευής με το νερό, την έκθεση σε υψηλές θερμοκρασίες καθώς και στην άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Σε περίπτωση μη χρήσης της συσκευής για μεγάλο χρονικό διάστημα παρακαλούμε αποσυνδέστε το καλώδιο από τη πρίζα προς αποφυγή του κινδύνου βραχυκυκλώματος.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα βύσματα, καλώδια ή διαλυμμένες υποδοχές. Όταν ένα βύσμα ή καλώδιο έχει καταστραφεί πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο του Service ή από εξειδικευμένο προσωπικό. Σε περίπτωση διαταραχής της λειτουργίας αποσυνδέστε από τη παροχή ρεύματος. Η χρήση της συσκευής εκτός τους σκοπού της ή η λάθος χρήση της αποκλείει την ευθύνη περιζητών.
- Για να αποφύγετε την υπερβολική διέγερση των μυών και των νευρών δεν πρέπει να υπερβαίνετε τον προτεινόμενο χρόνο μασάζ των 30 λεπτών.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ μυτερά ή κοφτερά αντικείμενα.
- Κάθε τύπος μασάζ, ακόμα και το μασάζ χεριών πρέπει να μη πραγματοποιείται κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης και/ ή σε περίπτωση μιας ή περισσότερες από τις παρακάτω εννοχλήσεις στον τομέα του μασάζ: νέοι τραυματισμοί, θρομβωτικές ασθένειες, φλεγμονές και πρηξήματα όλων των ειδών καθώς και καρκίνος. Σε θεραπείες σωματικών προβλημάτων και παθήσεων συστήνεται πριν το μασάζ η σύμφωνη γνώμη του γιατρού σας.
- Να μη χρησιμοποιείται η συσκευή κατά τη διάρκεια οδήγησης.
- Αν πρέπει να είστε εξαρτημένοι από ηλεκτρικά βοηθήματα, όπως π.χ. βηματοδότες, συμβουλευτείτε σε κάθε περίπτωση το γιατρό σας πριν το μασάζ.

Αντικείμενα παράδοσης

- Twist2Go
- Αντάπτορας ισχύος
- 12 V αντάπτορας αυτοκινήτου

Έναρξη λειτουργίας

Ελέγξτε πριν την έναρξη λειτουργίας αν συμφωνεί η τάση του ρεύματος με την τάση που δίνεται στο βύσμα ισχύος. Αν αυτό δεν συμβαίνει ήδη συνδέστε τη συσκευή μασάζ με το καλώδιο και στη συνέχεια βάλτε το βύσμα στη πρίζα.

Με τον αντάπτορα αυτοκινήτου μπορείτε να χρησιμοποιείτε τη Twist2Go ακόμα και στα ταξίδια (όχι κατά τη διάρκεια της οδήγησης!). Τοποθετείστε τον αντάπτορα απλά στον αναπτήρα.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Διαστάσεις:	35 x 23 x 15 cm
Βάρος:	1,8 kg
Τάση προσαρμογής:	
Είσοδος:	100-240 V ~ 50/60 Hz, 1 A
Έξοδος:	14 V = 1,7 A
Τάση συσκευής:	Μπαταρία: Επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου 11.1V/2200 mAh
Ονομαστική ισχύς:	24 Watt
Χρόνος λειτουργίας:	1 – 1.5 ώρες
Χρόνος φόρτισης:	3,5 ώρες
Πιστοποιητικά:	

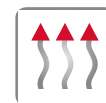


Ειδικά χαρακτηριστικά



ΜΑΛΑΞΕΙΣ (KNEADING)

Το δέρμα και οι μύες μαλάσσονται είτε με τον αντίχειρα και τον δείκτη ή και τα δύο χέρια. Αυτή η τεχνική μασάζ είναι κατάλληλη κυρίως για την απελευθέρωση της έντασης.



ΖΕΣΤΗ

Μια επίδραση σε βάθος και με εκπομπή θερμότητας με την οποία μπορείτε να ξεκουραστείτε τέλεια. Αυτή η λειτουργία είναι ιδιαίτερα ευεργετική σε μυϊκές εντάσεις μέσω επίδρασης που φτάνει σε βάθος.



ΑΣΥΡΜΑΤΗ

Ασύρματη συσκευή μασάζ.



ΠΙΕΣΗ ΑΝΤΙΧΕΙΡΑ

Στρογγυλές κεφαλές μασάζ, στο πρότυπο του ανθρώπινου αντίχειρα, παρέχουν την γνήσια αίσθηση εμπειρίας μασάζ.

Διατίθεται κατ' επιλογή

Οι επιπλέον προσφερόμενες ζώνες Aktiv-Bänder εξυπηρετούν μέσω της στοχευμένης θέσης της Twist2Go στη χαλάρωση της επιθυμητής περιοχής του σώματος. Απλά σταθεροποιηθείτε στη συσκευή και ξαναλυθείτε. Ορίστε μόνοι σας τη πίεση, την αποτελεσματικότητα και απολαύστε τη Twist2Go ανεξάρτητα από τη δυνατότητα στήριξης.



Πεδίο χειρισμού

- [1] On/off
Πατείστε αυτό το κουμπί για να ξεκινήσει η Twist2Go (2 sek.).
Η λειτουργία Kneading/Shiatsu ξεκινάει και ενεργοποιείται η λειτουργία θέρμανσης.

Για να κλείσετε τη Twist2Go πιέστε άλλη μια φορά το κουμπί.



Αναζήτηση βλαβών

Βλάβη

Αν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα και δε λειτουργεί ούτε η συσκευή ούτε το πεδίο χειρισμού.

Επιδιόρθωση

Ελέγξτε τη σύνδεση με τον αντάπτορα

Σε περίπτωση μεγάλης χρήσης μπορεί η συσκευή να υπερθαιρμανθεί. Γι αυτό κλείστε τη συσκευή και αφήστε τη να κρυώσει για 30- 50 λεπτά.

Αποθήκευση/Φροντίδα

Μέσω της τακτικής φροντίδας αυξάνετε η διάρκεια ζωής της Twist2Go σας και φροντίζετε για μια πολύ ασφαλή λειτουργία.

- 1.Συνιστάμενη αποθήκευση: στεγνή, χωρίς σκόνη
- 2.Κρατείστε τη Twist2Go μακριά από υγρά ή ανοιχτές φλόγες.
- 3.Καθαρίστε τη συσκευή με μια στεγνή, απαλή πετσέτα
- 4.Αποσυνδέστε τη Twist2Go από το ρεύμα σε περίπτωση μη χρήσης.

ΕΕ- δήλωση γνησιότητας

Ανταποκρίνεται στις ευρωπαϊκές οδηγίες EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU.

Κανονισμοί εγγύησης

Ο έμπορος παρέχει στο πίσω μέρος του προϊόντος ένα νομικά προβλεπόμενο χρονικό όριο εγγύησης. Η εγγύηση ισχύει από την ημερομηνία της αγοράς. Η ημερομηνία αγοράς αποδεικνύεται με την απόδειξη αγοράς. Ο έμπορος θα αντικαταστήσει ή επιδιορθώσει δωρεάν τα προϊόντα που είναι καταγεγραμμένα στη Γερμανία και στα οποία έχουν διαπιστωθεί βλάβες. Σ' αυτά δε συμπεριλαμβάνονται εξαρτήματα που είναι εκτεθειμένα στη φθορά π.χ. προστατευτικά καλύμματα. Προϋπόθεση για αυτό είναι η αποστολή του ελαττωματικού προϊόντος πριν από τη λήξη της εγγύησης.

Η απαίτηση εγγύησης αίρεται,εφόσον διαπιστωθεί βλάβη,η οποία έχει εμφανιστεί από εξωτερική επίδραση ή έχει πραγματοποιηθεί από αλλαγή ή επισκευή απο μη εξουσιοδοτημένο στα πλαίσια του συμβολαίου έμπορο. Η εγγύηση από τον έμπορο περιορίζεται σε επισκευή ή αλλαγή του προϊόντος.

Στα πλαίσια αυτής της εγγύησης δεν αναλαμβάνει ο κατασκευαστής ή ο πωλητής καμία περαιτέρω ευθύνη και δεν είναι υπεύθυνος για ζημιές που έχουν δημιουργηθεί από απροσεξία των οδηγίων χρήσης ή κακομεταχείριση του προϊόντος κατά τη χρήση. Αν διαπιστωθεί ότι κατά τον έλεγχο του προϊόντος από τον κατασκευαστή ότι η απαίτηση της εγγύησης δεν αφορά μία από τις καταγεγραμμένες βλάβες στην εγγύηση ή ότι το χρονικό όριο της εγγύησης έχει λήξει, τότε τα έξοδα ελέγχου και επισκευής τα αναλαμβάνει ο πελάτης.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3
33104 Paderborn, Germany
info@casada.com
www.casada.com

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας εικόνων και κειμένων υπάγονται στη CASADA International GmbH και δεν επιτρέπεται να ξαναχρησιμοποιηθούν χωρίς ρητή βεβαίωση.

Copyright ©2018 CASADA International GmbH.
Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται.



